

Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

693 (XII). Петиция г-на Нура Шейха Али (Т/Рет.11/284), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Нура Шейха Али (Т/Рет.11/284),

приняв к сведению письменные замечания управляющей власти (Т/Obs.11/8),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.348, раздел III),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

694 (XII). Петиция г-на Хассана Иссака Абдуллы (Т/Рет.11/285), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Хассана Иссака Абдуллы (Т/Рет.11/285),

приняв к сведению письменные замечания управляющей власти (Т/Obs.11/11),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.343, раздел III),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *считает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

695 (XII). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Кисимайо (Т/Рет.11/286), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Кисимайо (Т/Рет.11/286),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/4), а также устное заявление особого представителя (Т/С.2/SR.48),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.340, раздел VIII),

1. *отмечает с удовлетворением* заявление особого представителя о том, что политическая атмосфера Кисимайо за последние шесть месяцев значительно разрешилась;

2. *считает*, что петиция, относящаяся к событиям, происшедшим более года тому назад, уже не имеет прежнего значения ввиду улучшившихся взаимоотношений между Лигой сомалийской молодежи и управляющей властью;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

474-е заседание, 3 июля 1953 г.

696 (XII). Петиция председателя Лиги сомалийской молодежи (Т/Рет.11/287), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Совет по Опеке,

действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей двенадцатой сессии в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию председателя Лиги сомалийской молодежи (Т/Рет.11/287),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.11/4),

приняв к сведению соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.342, раздел VI),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *выражает глубокое сожаление*, что указанные в петиции инциденты имели место;

3. *отмечает*, что управляющая власть приняла все необходимые меры для восстановления порядка;

4. *отмечает с удовлетворением*, что 17 апреля 1953 г. племена Ормале и Аджуран заключили перемирие;

5. *отмечает* далее старания управляющей власти положить конец расприям между племенами и надеется, что она и впредь будет принимать меры для предупреждения повторения подобных инцидентов;

6. *выражает надежду*, что племенные вожди достигнут понимания того, что будущее Сомали может лучше всего быть обеспечено путем их сотрудничества друг с другом и с управляющей властью, и что их интересы и интересы территории в целом только пострадают, если племенные вожди будут прибегать к